



Červená vína 0.75 l / Red wines 0.75 l

Francie / France

- Pinot Noir Reserve IGP, L'Orangeraie, Maison Lorgeril, Languedoc** 465,-
Tmavě cihlová barva, vůně červených plodů a intenzivní chuť po červeném oboci
Pleasant aroma of red fruit, such as raspberries and intense flavour of red fruit
- Merlot IGP, L'Orangeraie, Maison Lorgeril, Languedoc** 415,-
Purpurová barva, krásně plné a strukturované tóny vyrovnané kyseliny a jemného lesního ovoce
The purple color, full bodied and nicely structured notes with balanced acids and soft berries
- Syrah IGP, L'Orangeraie, Maison Lorgeril, Languedoc** 435,-
Tmavě purpurová barva, silné aroma lesních plodů, chuť vyzrálého ovoce s jemným kávovým tónem
Dark purple color, strong aroma of berries, ripe fruit flower with fine coffee tone
- Le Campuget Rouge VDP (Syrah), Château de Campuget, Languedoc** 355,-
Příjemné lehké víno s vůní zralého letního ovoce
Nice light wine with flavour of ripe summer fruit
- Invitation Rouge AOC (Syrah), Château de Campuget, Languedoc** 455,-
Vino s intenzivním, zemitým aroma s lehkým ovocným nádechem. V chuti nalezneme vyzrálé červené ovoce a jemnou tříslovinu
Wine with intense, earthy aroma with light notes of ripe red fruits and smooth tannin
- Sommelière AOC (Syrah), Château de Campuget, Languedoc** 895,-
Velmi plná chuť zralého ovoce s nádechem marmelády a s vanilkovými tóny dubového sudu
Very full taste of ripe fruit with touch of marmelade with vanilla tones from oak barrel
- Hautes Cotes de Beaune Rouge AOC (Pinot Noir), Domaine Billard, Bourgogne** 895,-
Vino s tóny lesního ovoce a příjemnými taniny
Wine with forest fruit tones and enjoyable tannins
- Pommard AOC (Pinot Noir), Domaine Billard, Bourgogne** 2495,-
Intenzivní tóny třešní a višně s dobrou tříslovinou a dlouhou dochutí
Intense notes of cherries with good tannin and long aftertaste



menu  *Wine Bar*

Princes d'Orange AOC (Grenache N., Syrah), Domaine Boissan, Vallée du Rhône	635,-
Plná chuť zralého ovoce s velmi jemnou tříslovinou a vůní zralých třešní Full taste of ripe fruit with very delicate tanins and aroma of dark cherries	
Gigondas Vieilles Vignes AOC (Grenache N., Syrah), Domaine Boissan, Vallée du Rhône	1095,-
Ve víně najdeme tóny konfitovaného ovoce, jemnou tříslovinu a dlouhou dochuť In this wine we can find tones of confit fruit, delicate tannin and long aftertaste	
Gigondas Selection de Victor AOC (Grenache N., Syrah), Domaine Boissan, Vallée du Rhône	1495,-
Zemité víno s nádechem konfitovaného ovoce s dlouhou tříslovinou Earthy flavoured wine with touch of confit fruit and long tannin	
Chateauneuf du Pape rouge AOC (cuvée), Domaine de Nalys, Vallée du Rhône	1695,-
Těžké víno plné zralého ovoce s dlouhým ovocným závěrem Heavy wine full of ripe fruit with long fruity aftertaste	
Chateauneuf du Pape Les Chataignier AOC (cuvée), Domaine de Nalys, Vallée du Rhône	2295,-
Plné, bohaté víno malinové vůně s tóny černého ovoce a oliv a s pevnou tříslovinou Full, rich wine of raspberry aroma with tones of black fruit and olives, with solid tannin	
La Croix de Boyd-Cantenac (Cabernet S., Merlot, Petit Verdot), 3ième Grand Cru Classé Margaux, Château de Boyd-Cantenac, Bordeaux	3495,-
Velmi elegantní víno ve kterém převládají tóny lesního ovoce a kouřové vanilky s hedvábnou tříslovinou Very elegant wine with prevalent tones of forest fruit and smoky vanilla, with silky tannin	
Château De Candale (Merlot, Cab. Franc, Cab. Sg.), Saint Emilion Grand Cru, Château De Candale, Bordeaux	2995,-
Ve víně najdeme tóny zralého letního ovoce, má perfektní strukturu, vyvážené třísloviny a dlouhý vanilkový závěr In this wine we can find tones of ripe summer fruit, it has the perfect structure, balanced tannins and long-lasting finish	
Chapelle de Potensac AOC (Merlot, Cab. Sg., Cab. Fr.), Domaines Delon, Medoc, Bordeaux	1995,-
Pevné víno s výraznější tříslovinou a tóny tmavého lesního ovoce, cassisu a cedrového dřeva Solid wine with significant tannin and tones of black berries, cassis and cedar wood	
Château Grenet (Merlot, Cab.Sauv., Cab. Franc), Château Grenet, Bordeaux	655,-
Klasické Bordeaux, které voní po třešních a po malinách. Má plnější, dlouhou chuť a vyváženou tříslovinu Classic Bordeaux with cherry and raspberry tones, full, long taste and balanced tannin	

www.cp1cafe.cz

menu  *Wine Bar*

Itálie/Italy

- Dolcetto d'Alba DOC, Tenuta Due Corti, Piemonte** 795,-
Svěží víno s tóny červeného lesního ovoce a kořenitým závěrem
Fresh wine with tones of red forest fruit and spicy ending
- Nebbiolo DOC, Tenuta Due Corti, Piemonte** 1195,-
Vino má květnatou ovocnou vůni s tóny šípku a fialek, je výrazné, v chuti cítíme lesní ovoce a vyrovnané třísloviny, má dlouhý a hřejivý závěr
Wine has floral and fruity aroma with tones of rose hip and violets, it's expressive, in taste we can feel forest fruit and balanced tannin, it has long and warm persistence
- Barolo DOCG, Tenuta Due Corti, Piemonte** 2495,-
Intenzivní a elegantní víno s nádechem lesního ovoce a toastu s hedvábnými taniny a dlouhým závěrem
Intense and elegant wine with notes of forest fruit and toast, with velvet tannins and long ending
- Rosso di Montalcino DOC (Sangiovese), Enzo Tiezzi, Toscana** 1195,-
Vino s vyzrálými tóny jahod a rybízu, vyrovnaným taninem a krásným závěrem
Wine with mature tones of strawberries and red currant, balanced tannin and beautiful ending
- Brunello di Montalcino DOCG (Sangiovese), Enzo Tiezzi, Toscana** 2195,-
Zemité víno se silnou a vyváženou chutí, tóny zralého lesního ovoce a vanilky a jemnou tříslovinou
Earthy wine with strong and balanced taste, tones of ripe forest fruit and vanilla, and smooth tannin
- Brunello di Montalcino Soccorso DOCG (Sangiovese), Enzo Tiezzi, Toscana** 2495,-
Harmonické víno s chutí zralého lesního ovoce a s vanilkovými a kávovými tóny, má delikátní a dlouhou dochuť
Harmonic wine with taste of ripe forest fruit and with vanilla and coffee tones, it has delicate and long aftertaste
- Brunello di Montalcino Riserva Soccorso DOCG (Sangiovese), Enzo Tiezzi, Toscana** 2795,-
Elegantní víno s chutí zralého drobného ovoce a s velmi výraznými vanilkovými a kávovými tóny, má delikátní, dlouhou dochuť a pevnou tříslovinu
Elegant wine with taste of ripe forest fruit and with strong vanilla and coffee tones, it has delicate, long aftertaste and stable tannins
- Morellino di Scansano (Sangiovese), Terre di Fiori, Toscana** 975,-
Vino má vyváženou vůni bobulovitého ovoce, především višně a třešně. Chuť je plná a zemitá, víno má hedvábnou tříslovinu a elegantní šťavnatý závěr
Wine has balanced aroma cherries, full and earthy taste, velvet tannin and elegant juicy ending

menu  *Wine Bar*

Morellino di Scansano "Ventaio" (Sangiovese, Cabernet Sauvignon), Terre di Fiori, Toscana	1995,-
Výrazné zemité víno plné švestek a dalšího bobulovitého ovoce s hedvábnou tříslovinou Significant earthy wine full of plums and other berries with velvet tannin	
Acanto IGT (Sangiovese, Cab. Sg.), Terre di Fiori, Toscana	1395,-
Víno má bohaté aroma zralých třešní a lesního ovoce, plnou ovocnou chuť a známky kouřových tónů Wine has rich aroma of ripe cherries and wild forest fruits, full fruity taste and some smoke notes	
La Lepre IGT (Sangiovese), Le Fonti, Toscana	595,-
Příjemné plné víno s ovocným aroma a zemitými tóny Nice full wine with fruity aroma and earthy tones	
Chianti Classico DOCG (Sangiovese), Le Fonti, Toscana	1095,-
Víno má středně plnou chuť čerstvého červeného ovoce s příjemnou kyselinou a dlouhou dochutí Wine has medium-full taste of fresh red fruit with nice acidity and long persistence	
Chianti Classico Riserva DOCG (Sangiovese), Le Fonti, Toscana	1395,-
Elegantní víno s chutí vyzrálého lesního ovoce a s vyváženou kyselinou Elegant wine with taste of ripe forest fruit and with nice acidity	
Chianti DOCG "Filetto" (Sangiovese), Poggio Nicchiaia, Toscana	655,-
Kulaté, plné a zároveň jemné víno s tóny borůvkového, jahodového nebo malinového džemu Rounded fullbodied and soft wine with blackberry, strawberry and raspberry jam tones	
Mánia IGT, (Sangiovese, Merlot, Cabernet Sauvignon), Poggio Nicchiaia, Toscana	795,-
Krásné dlouhé víno plné třešní, višní a tabákových, vanilkových i skořicových tónů Beautiful long wine full of cherries, black cherries and tobacco, vanilla and also cinnamon tones	
Rosso di Montepulciano DOC (Sangiovese, Colorino, Canaiolo), Podere Lamberto, Toscana	1095,-
Víno je vlastní aroma kompotovaných višní, vyvážená kyselina a jemné taniny For this wine is typical aroma of cherry compote, well balanced acidity and smooth tannins	
Nobile di Montepulciano DOCG (Sangiovese, Colorino, Canaiolo), Podere Lamberto, Toscana	1395,-
Ve víně se vyskytuje plná vůně vyzrálých třešní a višní, tóny kompotovaného lesního ovoce a znatelná tříslovina In this wine is present rich aroma of ripe wild cherries, tones of forest fruit compote and noticeable tannin	
Merlot IGT, Terre di Rai, Veneto	455,-
Vůně třešní a lesního ovoce je zde doplněna intenzivními skořicovými tóny, víno má kulaté tělo a delší závěr Aroma of cherries and forest fruit is completed by intense cinnamon tones, wine has rounded body and longer ending	

menu  *Wine Bar*

Cabernet Franc IGT, Ca' di Rajo, Veneto 595,-
 Velmi intenzivní a plné víno s bylinkovými tóny které přecházejí až k orientálnímu koření
 Very intense and full wine with herbal tones which are passing to oriental spices

Cabernet Sauvignon IGT, Terre di Rai, Veneto 435,-
 Víno připomíná marmeládové tóny třešní, jahod a malin, má kulaté tělo a dlouhou dochuť
 Wine recalls marmelade tones of cherries, strawberries and raspberries, it has rounded body and long persistence

Španělsko/Spain

Rioja Tinto Joven DOC (Tempranillo), Viña Bujanda, Rioja 435,-
 Víno je v chuti hedvábné, s výraznými stopami drobného ovoce
 Wine is very smooth, with significant notes of small berries

Rioja Crinaza DOC (Tempranillo), Viña Bujanda, Rioja 555,-
 Víno je velmi komplexní s tóny černého ovoce a také kořenité díky aromatům z dubových sudů
 Wine is very complex with tones of black berries and also spicy thanks to oak barrel aromas

Rioja Reserva DOC (Tempranillo), Viña Bujanda, Rioja 795,-
 Velmi plné, strukturované víno v jehož vůni se objevuje aroma švestek a ostružin spolu s tóny dřeva a tabáku, víno má velmi dlouhou kořenitou dochuť
 Very full, structured wine with aroma of plums and blackberries together with wood and tobacco tones and long spicy aftertaste

Rioja Gran Reserva DOC (Tempranillo), Viña Bujanda, Rioja 1395,-
 Velké víno s vůní černého bobulovitého ovoce, koření a tabáku s plnou chutí a zároveň také svěžestí
 Great wine with aroma of black berries, spices and tobacco with full but also fresh taste

Candidato Tinto Joven IGP (Tempranillo), Cosecheros y Criadores, Castilla 295,-
 Lehčí svěží ovocné víno s dlouhou dochutí
 Light fresh fruity wine with long aftertaste

Candidato Plata IGP (Tempranillo), Cosecheros y Criadores, Castilla 375,-
 Víno má intenzivní vůni švestek a rozinek a hedvábnou tříslovinu s dubovými tóny
 Wine with intense flavour of plums, raisins, smooth tanins and oak tones

Candidato Oro IGP (Tempranillo), Cosecheros y Criadores, Castilla 475,-
 V tomto plném víně se mísí aroma drobného bobulovitého ovoce s tóny dubového sudu
 In this wine there is a mixture of black berries aroma with oak barrel tones



menu  *Wine Bar*

Nový Svět/New World

Malbec, Aberdeen Angus, Mendoza, Argentina 595,-
Vino evokuje aroma lesního ovoce s vanilkovými tóny a má dlouhý závěr
This wine evokes aroma of forest fruit and vanilla and it has a long persistence

Zinfandel, Sycamore Lane, Kalifornie, USA / California 635,-
Plné ovocné víno s tóny koření a dřeva, má dlouhou dochuť a jemnou kyselinu
Full-bodied wine with tones of spice and wood, it has long aftertaste and fine acidity

Pinotage, Bergsig Estate, Breede Valley, Jižní Afrika / South Africa 695,-
Ovocné víno s kouřovými tóny a vyváženou tříslovinou
Fruity wine with smoky tones and balanced tannin

Česká republika/Czech Republic

Modrý Portugal VOC, Vinařství Syfany, Vrbice, Morava 435,-
Modrý Portugal VOC, Syfany Winery, Vrbice, Moravia
Temně rubínová barva, aroma vyzrálého bobulovitého ovoce, plná a vyvážená chuť
Dark ruby color, aroma of ripeberries, full and balanced taste

Neronet, Vinařství Šabata, Zaječí, Morava 395,-
Neronet, Šabata Winery, Zaječí, Moravia
Vino s rubínově červenou barvou, ve vůni i v chuti dominují divoké tóny lesních plodů, typické pro tuto odrůdu
Wine with ruby red color, aroma and taste of wild forest fruits

Zweigeltrebe, zemské, Vinařství Krásná Hora, Starý Poddvorov 495,-
Zweigeltrebe, land wine, Krásná Hora Winery, Starý Poddvorov, Moravia
Vino má vůni drobného bobulovitého ovoce, jeho chuť je svěží s dobrou kyselinou a nízkou tříslovinou
Wine has aroma of small berries, taste is fresh with good acidity and low tannin

Pinot Noir, BIO, zemské, nefiltrované, Vinařství Krásná Hora, Starý Poddvorov 635,-
Pinot Noir, BIO, land wine, unfiltered, Krásná Hora Winery, Starý Poddvorov, Moravia
Vůně ostružin, třešní a brusinek krásně doplňuje svěžiti, ale plnou chuť vína
Aroma of blackberries, cherries and cranberries nicely corresponds with fresh but also full taste of this wine

www.cp1cafe.cz

menu  *Wine Bar*

Cuvée Bernety (Cab. sauvignon, Merlot), BIO, zemské, nefiltrované, Vinařství Krásná Hora, Starý Poddvorov 495,-
Cuvée Bernety (Cab. sauvignon, Merlot), BIO, land wine, unfiltered, Krásná Hora Winery, Starý Poddvorov, Moravia
Plné a zároveň svěží víno s chutí drobného ovoce a výraznými tóny dubového sudu
Full and fresh at the same time with taste of small berries and significant tones of oak barrel

Modrý Portugal, zemské, Vinařství Sedlák, Velké Bílovice 295,-
Modrý Portugal, land wine, Sedlák Winery, Velké Bílovice, Moravia
Vino má květinovou vůni a lehkou ovocnou chuť s vyváženou tříslovinou
This wine has floral aromas and light fruity taste with balanced tannin

Cabernet Moravia, pozdní sběr, Vinařství Sedlák, Velké Bílovice 435,-
Cabernet Moravia, late harvest, Sedlák Winery, Velké Bílovice, Moravia
Vino má koncentrovanou vůni exotického koření a černorybízové marmelády a velmi bohatou chuť
Wine has concentrated aroma of exotic spices and blackcurrant jam and very rich taste

Rulandské Modré, pozdní sběr, Vinařství Sedlák, Velké Bílovice 495,-
Rulandské Modré, late harvest, Sedlák Winery, Velké Bílovice, Moravia
Středně plné víno s tóny drobného lesního ovoce
Medium bodied wine with tones of forest berries

Frankovka, zemské, GalaFarm, Kobyly 795,-
Frankovka, land wine, GalaFarm, Kobyly, Moravia
Elegantní víno s kořenitou chutí a paprikovými tóny
Elegant wine with spicy taste and pepper tones

Svatovavřínecké, zemské, GalaFarm, Kobyly 595,-
Svatovavříneské, land wine, GalaFarm, Kobyly, Moravia
Velmi jemné víno, zralé víno s tóny černého ovoce a známkami dubového sudu
Very smooth, mature wine with tones of black fruit and notes of oak barrel